

# ہبتسو میں کڑا اور ردی وغیرہ پھینکنے کا طریقہ

## ہبتسو میں کوڑے کو الگ کرنے کا طریقہ

ہر چیز کو الگ کرنے اور پھینکنے کا تفصیلی طریقہ اگلے صفحات پر دیکھیں۔

### نہ جلنے والا کوڑا

#### پیسے والا (مخصوص کوڑے کے تھیلے)



### جلانے والا کوڑا

#### پیسے والا (مخصوص کوڑے کے تھیلے)



شہر کی جانب سے اکٹھی کی جانے والی ری سائیکل اشیاء  
مفت (جلانے والے کوڑے کے دن صاف شہر یا بلکے  
صاف شہر میں)

کاغذی ڈاٹیر وغیرہ  
مفت (جلانے والے کوڑے کے دن صاف شہر یا بلکے  
صاف شہر میں)

خطرناک کوڑا  
مفت (جلانے والے کوڑے کے دن صاف شہر یا بلکے  
صاف شہر میں)

پرانا کاغذ (اخبار، رسالے، گتہ وغیرہ)  
مفت (علاقے کی ری سائیکل کلیکشن وغیرہ سے فائدہ  
اٹھائیں)

(دکان، بنانے والی کمپنی یا ماہر ادارے وغیرہ سے ٹھکانے  
لگانے کی درخواست کریں)

بڑا کوڑا  
پیسے والا (پہلے سے درخواست دے کر بڑے کوڑے کے  
اسٹیکر سے)

"کوڑا اٹھانے کے دن شہر کی جانب سے جاری کردہ" کلیکشن ڈے کیلنڈر"م" ہبتسو شہر آفیشل یا "کوڑا پھینکنے کی ایپ" سے چیک کریں۔  
○ شہر کی جانب سے مزید تفصیلی "محفوظ نسخہ - چھانٹی کی گائیڈ" بھی جاری کی گئی ہے اسے بھی ضرور دیکھیں

【江別市生活環境部環境室廃棄物対策課(☎011-383-4211 江別市工業町14番地の3) تیاری اور تقسیم】

## پیسے والا (کچھ مفت)

## شہر کی جانب سے نہ اٹھایا جانے والا کوڑا

ادارے وغیرہ سے کوڑا لے کر جانے کی  
درخواست کریں

## شہر کی طرف سے ان چیزوں کو ضائع کرنے کی سہولت نہیں

مفت

- موٹر سائیکل
- دوائیں وغیرہ (کیڑے مار دوا، نشیات، بارود)
- مٹی، پتھر
- مٹی کا تیل
- بیٹری، ربڑ ٹائر
- وغیرہ، کیس سلنڈر

پیسے والا

- آگ بجھانے والا آلہ
- ان چیزوں کو ضائع کرنے کے لیے ان نمبروں پر کال کریں: (5951-205-011) یا (6773-5829-03)
- براؤن ٹیوب ورڈ پروسیسر، پیانو، اسٹور روم، لکڑی کا اوکھلی، آگ سے بچانے والی تجوری، میٹر سے لمبی تار / رسی وغیرہ

پیسے والا

ماہر ادارے یا ہبتسو ری سائیکل بزنس کو آپریٹو (☎7124-385-011) سے ٹھکانے لگانے کی درخواست کریں۔

| مخصوص گھریلو برقی آلات                                                                                                                                    |                                   | کمپیوٹر وغیرہ                                                   |                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| فریج                                                                                                                                                      | ٹیلی ویژن                         | لیپ ٹاپ                                                         | ڈیسک ٹاپ کمپیوٹر                                                                                                                                                                                                                             |
| ایئر                                                                                                                                                      | کپڑے سکھانے کی مشین               | ایل سی ڈی مانیٹر                                                | براؤن ٹیوب مانیٹر                                                                                                                                                                                                                            |
| کنڈیشنر                                                                                                                                                   | واشنگ مشین                        |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                              |
| خریداری کی دکان سے واپسی کی درخواست کریں                                                                                                                  | نئی چیزیں خریدنے میں              | اپنی کمپنی سے رابطہ کر کے واپسی کی درخواست کریں                 | ہر کمپنی کے کمپیوٹر کی صورت میں                                                                                                                                                                                                              |
| گھریلو برقی آلات کی دکان یا ہبتسو ری سائیکل بزنس کو آپریٹو (☎7124-385-011) سے درخواست کریں                                                                | واپسی کی درخواست کرنے کی صورت میں | کمپنی نہ ہونے کی صورت میں یا خود بنائے ہوئے کمپیوٹر کی صورت میں | واپسی اور ری سائیکل کی فیس درخواست کے وقت معلوم کریں۔<br>○ پی سی ری سائیکل نشان والی چیزیں مفت ہیں۔<br>○ خریداری کے وقت ساتھ آنے والی چیزیں (ماؤس، کی بورڈ، اسپیکر وغیرہ) بھی شامل ہیں۔<br>○ تاہم، کتابچہ، پرنٹر وغیرہ باہری آلات شامل نہیں۔ |
| پہلے فون پر فیس اور ادائیگی کا طریقہ وغیرہ معلوم کر کے مخصوص جگہ پر لے جائیں (مخصوص جگہ کے بارے میں شہر کے فضلہ انتظام شعبہ ☎383-011-4211 سے رابطہ کریں۔) | خود براہ راست لے جانے کی صورت میں |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                              |

## پرانا کاغذ (اخبار، رسالے، گتہ وغیرہ)

شہر کی کلیکشن میں یہ "جلانے والا کوڑا" ہے

کروپ ری سائیکل کلیکشن (پرانی چیزوں کی واپسی) سے فائدہ اٹھائیں

پرانا کاغذ ہبتسو شہر میں "ری سائیکل چیز" کے طور پر اکٹھا نہیں کیا جاتا۔ کوڑے کے طور پر پھینکنے کی صورت میں مخصوص کوڑے کے تھیلے یا کوڑے کی رسید استعمال کر کے "جلانے والے کوڑے" کے دن پھینکیں۔

(کلیکشن کے دن کی مثال: بنیکودائی علاقے میں ہر مہینے پہلی اور تیسری جمعہ)

## سردیوں میں کوڑا پھینکنے کے بارے میں

کوڑا اٹھانے اور رہائشی انجمن کی برف ہٹانے کا کام ایک ہی وقت میں ہونے کی صورت میں، کوڑا اکٹھا نہیں کیا جاسکتا۔ اس لیے کوڑا پھینکنے سے گریز کریں اور اگلی بار اپنے کوڑے کی قسم کے مطابق مقررہ دن پھینکیں۔ نیز، رہائشی انجمن کے ذمہ دار افراد، اگر کوڑا اٹھانے کا دن برف ہٹانے کے کام کے دن سے ملتا ہو، تو پہلے سے لازمی طور پر شہر کو اطلاع دیں اور جہاں کوڑا اٹھانے میں مشکل ہو اس جگہ کے بارے میں بات چیت کریں۔

مزید معلومات کے لیے فضلہ انتظام شعبہ (☎4217-383-011) سے رابطہ کریں۔

| صاف شہریا ہلکے صاف شہرین | مفت | شہر کی جانب سے اکٹھی کی جانے والی ری سائیکل اشیاء | بیٹ بوتل کوڑا اسٹیشن کلیکشن (مہینے میں ۲ بار) |
|--------------------------|-----|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|--------------------------|-----|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|

جوس کا ڈبہ (پینے اور کھانے کی چیزوں والی) پانی سے دھو لیں، کھول کر سکھا لیں۔

سفید ٹرے (کھانے کی چیزوں والی) پانی سے دھو لیں اور ریپ وغیرہ ہٹا لیں۔

پیتل / ڈبہ (پینے، کھانے اور کاسمیٹک کی چیزوں والی) پانی سے دھو لیں۔ بوتل کا ڈھکن ڈھکن

اوپر دی گئی ہر قسم کو الگ الگ ایسے تھیلے میں ڈال کر پھینکیں جس میں اندر کی چیزیں نظر آئیں۔



| صاف شہریا ہلکے صاف شہرین | مفت | خطرناک کوڑا | کوڑا اسٹیشن کلیکشن (مہینے میں ۲ بار) |
|--------------------------|-----|-------------|--------------------------------------|
|--------------------------|-----|-------------|--------------------------------------|

خشک بیٹری، یٹن بیٹری، سک بیٹری، پارے والا تھرمائیٹر، ٹوٹے نہیں اس لیے کاغذ کے ڈسے وغیرہ میں ڈالیں۔

فلوروسینٹ ٹیوب

اسمے بے کین، گیس کیسٹ کین

جتنا ہو سکے پورا استعمال کریں، سوراخ نہ کریں۔

متعلقہ چھوٹی چارج ہونے والی بیٹریاں نیچے دیے گئے ری سائیکل نشان والی "چھوٹی چارج ہونے والی بیٹری" اور "موبائل بیٹری" شامل ہیں۔

دھاتی سرے کو وینائل ٹیپ سے ڈھانپ کر بیٹری کو محفوظ کریں۔



اوپر دی گئی ہر قسم کو الگ الگ ایسے تھیلے میں ڈال کر پھینکیں جس میں اندر کی چیزیں نظر آئیں۔ اندر نظر نہ آنے والے تھیلے یا کاغذ کے تھیلے استعمال نہیں کیے جا سکتے۔



| فون پر پہلے سے درخواست دیں | پیسے والا | گھر گھر جا کر کلیکشن (کنگ کے دن) | بڑا کوڑا |
|----------------------------|-----------|----------------------------------|----------|
|----------------------------|-----------|----------------------------------|----------|

بڑا کوڑا وہ ہے جس کی ایک طرف کی لمبائی ۱ میٹر سے زیادہ ہو اور وہ مخصوص اشیاء جن میں آگ لگنے کا خطرہ ہو۔ جن چیزوں کا وزن ۱۰۰ کلو گرام سے زیادہ ہو یا لمبائی ۲ میٹر سے زیادہ ہو وہ شامل نہیں (شہر کی جانب سے نہ اٹھایا جانے والا کوڑا)

دیگر

کھیلوں کا سامان

باورچی خانے / گرم کرنے والے آلات

فرنیچر / بستر

بڑے کوڑے کی رسید خرید کر لگائیں۔ (مقررہ قیمت کی رسید شہر کے اندر سپر مارکیٹ اور کنوینی اسٹور سے خریدیں) «۵۰۰ ین، ۲۵۰ ین، ۱۰۰ ین کی ۳ اقسام»

«فون پر کلیکشن کی درخواست» بڑے کوڑے کا استقبالیہ مرکز فون: ۶۰۰۰-۳۸۰۰-۱۱۱

بڑے کوڑے کے استقبالیہ مرکز سے طے شدہ دن اور وقت پر مخصوص جگہ سے کلیکشن (موجود رہنا ضروری نہیں)

سرخ مخصوص کوڑے کے تھیلے / کوڑے کی رسید استعمال کرنے کی صورت میں ریو ۶۱ سال ۱۰ اکتوبر تاریخ سے نیلے مخصوص کوڑے کے تھیلے وغیرہ ۳، تبدیلیا، کردبا گیا ہے۔ اگر پہلے کا سرخ مخصوص کوڑے کا تھیلا بچا ہوا ہو تو "فرق رسید" اور کوڑے کی رسید پر "۲۰ ین کی رسید" قسم کے مطابق لگا کر پھینکیں۔

| قیمت                                                 | رسید کی اقسام | متعلقہ اشیاء  |
|------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| 5 円                                                  | 5 円           | مخصوص         |
| 10 円                                                 | 10 円          | کوڑے کا تھیلا |
| 20 円                                                 | 20 円          |               |
| 30 円                                                 | 30 円          |               |
| 40 円                                                 | 40 円          |               |
| 80 ین کی رسید پر ۱ لگائیں ۱۶۰ ین کی رسید پر ۲ لگائیں | 20 円          | رسید          |



| مخصوص کوڑے کا تھیلا / کوڑے کی رسید | پیسے والا | جلانے والا کوڑا |
|------------------------------------|-----------|-----------------|
|------------------------------------|-----------|-----------------|

پلاسٹک کی چیزیں (پتلی / نرم) نلین یا شفاف ٹرے، انڈے / اسٹریمر / نالوم / توکو وغیرہ کے ڈبے، ریپ، مایونیز اور کیچپ کے ڈبے، قلمونے، اسٹیشنری، شہر مونو کولر، میٹینو اور صابن کے ڈبے، پلاسٹک ٹینک، پلاسٹک بالٹی، اسٹیج، پلاسٹک بیگ وغیرہ

لکڑی کی چیزیں (چھوٹی) دیگر ڈسپوزیبل چائے اسٹب، آس کریم کی پھرتی، ٹوتھ پک، بالس

کھانے کا تیل، پالتو جانور کی ریت وغیرہ



| صاف شہریا ہلکے صاف شہرین | مفت | جلانے والا کوڑا |
|--------------------------|-----|-----------------|
|--------------------------|-----|-----------------|

مفت میں کھانہ کی والی چیزیں مفت میں اکٹھا کی جانے والی چیزیں مہواری کی اشیاء، اسٹوما کی اشیاء جانے، ع، کاذی ڈاٹر، کاذی پینٹ، پیشاب جذب پالتو جانور کی اشیاء وغیرہ

| مخصوص کوڑے کا تھیلا / کوڑے کی رسید | پیسے والا | نہ جلانے والا کوڑا |
|------------------------------------|-----------|--------------------|
|------------------------------------|-----------|--------------------|

پلاسٹک کی چیزیں (موٹی / ٹکڑوں والی) کنگ بورڈ، گولف بال، ہاتھ روم کا ڈھکن، ہیڈسٹ، اسٹو بیلیئر، پلی وی سی پائپ وغیرہ

پلاسٹک کی چیزیں (موٹی / ٹکڑوں والی) شیش، مٹی کے برتن، دھاتی چیزیں، چٹا شیش، آئینہ، برتن، نیل یا س کی بوتل، ٹوٹی ہوئی بوتل، پلیٹ، گلاس، چائے کا کپالہ، پھولدن، لمبا، بلب (تاب دہتی)، پھری، براڈ، اسٹرا وغیرہ

دیگر سائیکل کا ہوا بھرنے والا آلہ، تین پیوں والی سائیکل، اسکی کے جوئے، عینک وغیرہ

مٹی کے برتن، دھاتی چیزیں، چٹا شیش، آئینہ، برتن، نیل یا س کی بوتل، ٹوٹی ہوئی بوتل، پلیٹ، گلاس، چائے کا کپالہ، پھولدن، لمبا، بلب (تاب دہتی)، پھری، براڈ، اسٹرا وغیرہ



جو چیز ۱ میٹر سے چھوٹی ہو اور مخصوص کوڑے کے تھیلے میں نہ آنے اس پر کوڑے کی رسید لگائیں

کوڑے کی رسید شہر کے اندر سپر مارکیٹ اور کنوینی اسٹور وغیرہ سے ایک ایک خرید سکتے ہیں۔

① ہر چیز پر نظر آنے والی جگہ پر براہ راست لگائیں۔

② لگنے کے ڈبے یا کپڑوں کے ڈبے وغیرہ میں کوڑا ڈال کر اس پر کوڑے کی رسید لگا کر پھینکنا ممکن نہیں۔ ③ کوڑے کی رسید میں دوبارہ استعمال روکنے کے لیے کٹ لگی ہوتی ہے۔ بھٹی ہوئی رسید استعمال نہیں کی جا سکتی۔

| رسم                                | قسم                                                                                                                           |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ایک چیز پر ۱۰۰ ین کی کوڑے کی رسید  | جن چیزوں کی لمبائی یا قطر ۵۰ سینٹی میٹر سے کم ہو                                                                              |
| ایک گٹھے پر ۱۰۰ ین کی کوڑے کی رسید | جن شلخوں اور برائی لکڑی وغیرہ کی لمبائی یا قطر ۵۰ سینٹی میٹر سے کم ہو (گٹھے کا سائز (قطر) ۵۰ سینٹی میٹر، لمبائی ۱ میٹر سے کم) |
| ایک چیز پر ۲۰۰ ین کی کوڑے کی رسید  | جن چیزوں کی لمبائی یا قطر ۵۰ سینٹی میٹر سے زیادہ اور ۱ میٹر سے کم ہو (شاخیں وغیرہ کے علاوہ)                                   |

| جلانے والا کوڑا |
|-----------------|
|-----------------|

کپڑے، تولیہ، جیکٹ، بیہنے کا تلیہ، چادر، کٹن، تولیہ کبل وغیرہ

پھول، گھاس، سوکھے پتے، جنگلی گھاس، لکڑی کے ٹکڑے، چٹائی وغیرہ

کاذی ڈاٹر، کاذی پینٹ، پیشاب جذب پالتو جانور کی اشیاء وغیرہ



| جلانے والا کوڑا |
|-----------------|
|-----------------|

کاذی ڈاٹر، کاذی پینٹ، پیشاب جذب پالتو جانور کی اشیاء وغیرہ

| جلانے والا کوڑا |
|-----------------|
|-----------------|

کڑی کی چیزیں (موٹی / ٹکڑوں والی) قطر (موٹائی) ۱۰ سینٹی میٹر تک، لمبی چوڑی م شاخیں، پرانی لکڑی، پلائی وڈ، ٹوڑی ہوئی لکڑی وغیرہ

تار، ہوز وغیرہ

بجلی کی تار، وائر، لوہے کی تار، رڑی

ہوز وغیرہ (لمبائی ۲ میٹر تک)

چھوٹے فرنیچر، بچھانے کی چیزیں، رضائی وغیرہ

قالین، دروازے کی چٹائی، میز، ٹیبل وغیرہ

اسٹینڈ، رضائی وغیرہ



جلانے والا کوڑا اور نہ جلانے والا کوڑا مخصوص کوڑے کے تھیلے میں ڈالیں

مخصوص کوڑے کا تھیلا شہر کے اندر سپر مارکیٹ اور کنوینی اسٹور وغیرہ سے ایک ایک خرید سکتے ہیں۔

① کوڑے کے تھیلے کا منہ باندھیں تاکہ اندر کی چیزیں گریں یا باہر نہ نکلیں۔

② اگر تھیلا پھٹ جائے تو نیپ وغیرہ سے تھیک کریں۔

③ کوڑا دوسروں کو نہ دکھانا ہو اسے کاغذ میں لپیٹ کر یا دوسرے تھیلے میں ڈال کر پھر مخصوص کوڑے کے تھیلے میں ڈالیں۔

| قسم           | ایک (۵) آپک | ۱     |
|---------------|-------------|-------|
| ۵ لیٹر تھیلا  | 75 円        | 15 円  |
| ۱۰ لیٹر تھیلا | 150 円       | 30 円  |
| ۲۰ لیٹر تھیلا | 300 円       | 60 円  |
| ۳۰ لیٹر تھیلا | 450 円       | 90 円  |
| ۴۰ لیٹر تھیلا | 600 円       | 120 円 |



| کوڑا اسٹیشن کلیکشن (ہفتے میں ۲ بار) |
|-------------------------------------|
|-------------------------------------|

باورچی خانے کا کوڑا

اسیزوں اور پھلوں کے چھلکے، بچا ہوا کھانا، انڈے کے چھلکے، سیسے کے خول، چائے کی پتی وغیرہ

کاذی ڈاٹر، کاذی پینٹ، پیشاب جذب پالتو جانور کی اشیاء وغیرہ



| کوڑا اسٹیشن کلیکشن (ہفتے میں ۲ بار) |
|-------------------------------------|
|-------------------------------------|

کاذی ڈاٹر، کاذی پینٹ، پیشاب جذب پالتو جانور کی اشیاء وغیرہ

| کوڑا اسٹیشن کلیکشن (ہفتے میں ۱ بار) |
|-------------------------------------|
|-------------------------------------|

کڑی کی چیزیں (موٹی / ٹکڑوں والی) قطر (موٹائی) ۱۰ سینٹی میٹر تک، لمبی چوڑی م شاخیں، پرانی لکڑی، پلائی وڈ، ٹوڑی ہوئی لکڑی وغیرہ

تار، ہوز وغیرہ

بجلی کی تار، وائر، لوہے کی تار، رڑی

ہوز وغیرہ (لمبائی ۲ میٹر تک)

چھوٹے فرنیچر، بچھانے کی چیزیں، رضائی وغیرہ

قالین، دروازے کی چٹائی، میز، ٹیبل وغیرہ

اسٹینڈ، رضائی وغیرہ



جلانے والا کوڑا اور نہ جلانے والا کوڑا مخصوص کوڑے کے تھیلے میں ڈالیں

مخصوص کوڑے کا تھیلا شہر کے اندر سپر مارکیٹ اور کنوینی اسٹور وغیرہ سے ایک ایک خرید سکتے ہیں۔

① کوڑے کے تھیلے کا منہ باندھیں تاکہ اندر کی چیزیں گریں یا باہر نہ نکلیں۔

② اگر تھیلا پھٹ جائے تو نیپ وغیرہ سے تھیک کریں۔

③ کوڑا دوسروں کو نہ دکھانا ہو اسے کاغذ میں لپیٹ کر یا دوسرے تھیلے میں ڈال کر پھر مخصوص کوڑے کے تھیلے میں ڈالیں۔

| قسم           | ایک (۵) آپک | ۱     |
|---------------|-------------|-------|
| ۵ لیٹر تھیلا  | 75 円        | 15 円  |
| ۱۰ لیٹر تھیلا | 150 円       | 30 円  |
| ۲۰ لیٹر تھیلا | 300 円       | 60 円  |
| ۳۰ لیٹر تھیلا | 450 円       | 90 円  |
| ۴۰ لیٹر تھیلا | 600 円       | 120 円 |

